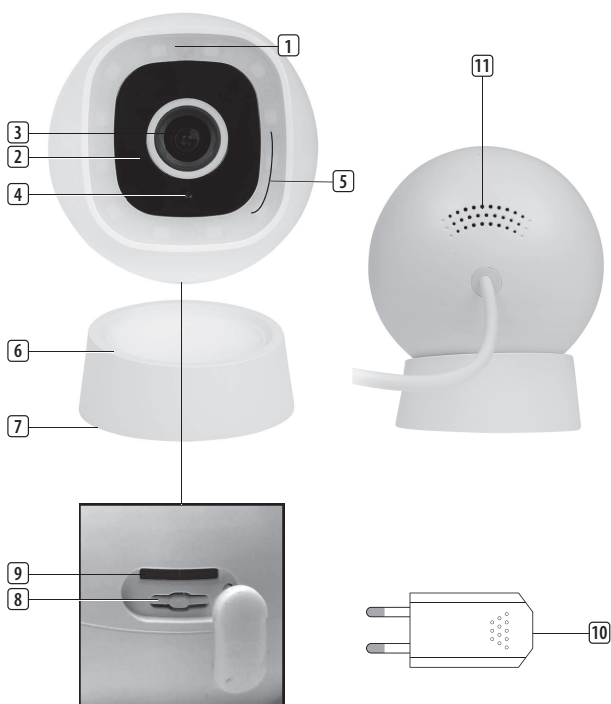


- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- IT | Manuale utente
- PL | Instrukcja obsługi
- SV | Bruksanvisning



CIP-39311 | **OUTDOOR IP-CAMERA**

PARTS DESCRIPTION / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPTION DES PIÈCES / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / OPIS CZĘŚCI / BESKRIVNING AV DELAR



Wireless technology: Wi-Fi
 Operating frequency: 2,4 GHz
 Max. radio-frequency power: 18.30 dBm

Information for power adapter:
 Input: 100-240V 50/60Hz
 Output: DC 5.0V 1A

Only use the supplied power adapter



Requirements:
 iOS 11 or higher
 Android 5.1 or higher



EN Instruction manual

BOX CONTENT

- Camera
- USB power adapter
- Installation tools
- Quick start guide

PARTS DESCRIPTION

1. Indication LED
2. Infrared LEDs
3. Camera Lens
4. Microphone
5. Spotlight
6. Magnetic stand
7. Backplate
8. Reset button
9. Micro SD-card slot
10. USB power adaptor
11. Speaker

BEFORE THE FIRST USE

Optional: Inserting a MicroSD card (not included)

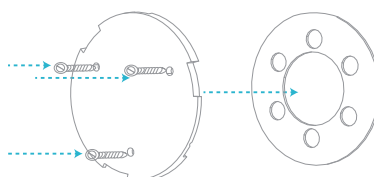
- First make sure your camera is not connected to the power adapter. Insert your Micro-SD card all the way in the MicroSD card slot on the camera. Only use a class 10 MicroSD card (max 128GB).
- A MicroSD card is required for recording footage.

Download the app

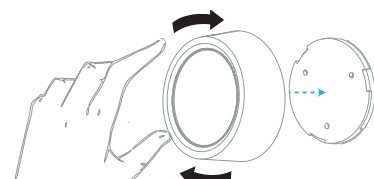
- Download the Connected at Home app from the App store or Google Playstore.
- Alternatively, you can also use the Smart Life app.

INSTALLATION

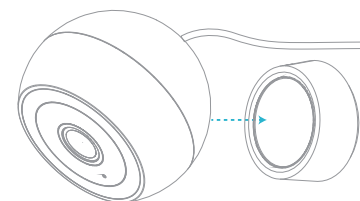
- Choose a location to place your camera and check if there is a strong 2,4 GHz Wi-fi signal.
- Tip: Complete set up on app first before mounting the camera to the wall.
- Remove the backplate from underneath the magnetic stand by pressing down on the backplate with your thumbs and turning the backplate anti-clockwise.
- Mark the drill holes using the holes on the backplate as a guide. Also mark a drill hole of at least 1.5cm (in diameter) to lead the camera cable inside. The power adaptor must be plugged into an indoor socket.



- Drill the holes and mount the backplate to the wall using the screws and plugs supplied.
- Note:** To prevent damage, before drilling, make sure that there are no wires or pipes located in the wall.
- Attach the magnetic stand to the backplate by aligning the grooves then turning the stand clockwise. To remove the magnetic stand from the backplate turn the stand anticlockwise.



- Attach the camera to the magnetic stand and adjust the viewing angle as you desire.



- Connect the adaptor to the USB power cable and plug in the camera to an indoor socket.
- The camera will now start booting. This will take about 1 minute. Wait until the indication LED flashes white rapidly.
- Open the Connected at Home or Smartlife app.
- Register or log in with existing account.
- Press + button to add the camera.
- For Connected at home app: Choose the Outdoor camera CIP-39311.
- For Smartlife app: Choose Smart camera (Wi-Fi)
- Follow the instructions in the app to configure the camera.
- **Note:** Only 2,4 GHz Wi-Fi network is supported.

Night Vision Options

The following options are available under "Night Mode" in the Apps.

- **Auto mode**
 When Auto mode is activated, the camera will automatically activate the Infrared LED when it is dark.
- When the spotlight is set to **ON**, the camera will activate the white LED spotlight for 1 minute when movement is detected.
- **Infrared mode**
 The camera will automatically activate the Infrared LED when it is dark. The images on your screen will be seen infrared (black and white). The white LED spotlight cannot be activated with this setting.
- **Color Light mode**
 The camera will activate the white LED spotlight when it is dark. **Note:** The spotlight must be set to **ON**. When spotlight is set to **OFF**, night vision will not be activated.

TROUBLESHOOTING

Reset

If needed, you can reset your camera by pressing and holding the reset button for at least 6 seconds.

Note: One device can only be paired with one App account at a time, if the device has already been paired with another account, then it can't be paired to a new account.

- The device can be removed from the app account by deleting it from the app.

Camera LED indicator information

Solid white: Normal operation
 Flashing slowly: Booting
 Flashing rapidly: No internet connection

MORE INFORMATION

For more instructions and information, please visit our website, www.smartwares.eu and search for "CIP-39311".

NL Gebruiksaanwijzing

INHOUD VAN DE DOOS

- Camera
- USB-stroomadapter
- Installatiehulpmiddel en
- Snelstartgids

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN

1. Indicatie-led
2. Infrarood-leds
3. Cameralens
4. Dag-/nachtsensor
5. Zoeklicht
6. Magnetische standaard
7. Achterplaat
8. Resetknop
9. SD-kaartsleuf
10. USB-stroomadapter
11. Luidspreker

VOORAFGAAND AAN HET EERSTE GEBRUIK

Optioneel: Een MicroSD-kaart plaatsen (niet meegeleverd)

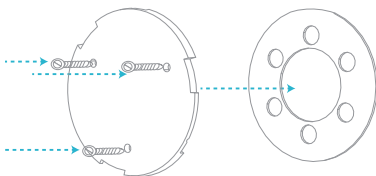
- Zorg er eerst voor dat uw camera niet is verbonden met de stroomadapter. Schuif uw MicroSD-kaart helemaal in de MicroSD-kaartsleuf van de camera. Gebruik alleen een klasse-10 MicroSD-kaart (max 128 GB).
- Een MicroSD-kaart is vereist voor het maken van filmopnames.

De app downloaden

- Download de Connected at Home-app in de App Store of de Google Play Store.
- U kunt ook de Smart Life-app gebruiken.

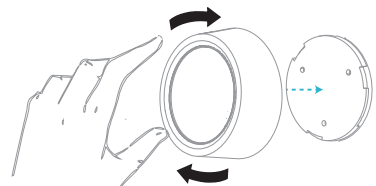
INSTALLATIE

- Plaats uw camera op een locatie en controleer of er een sterk 2,4GHz-wifisignaal aanwezig is.
- Tip: Voltooi de configuratie in de app voordat u de camera op de muur monteert.
- Verwijder de achterplaat aan de onderkant van de magnetische standaard door met uw duimen op de achterplaat te drukken en de achterplaat tegen de wijzers van de klok in te draaien.
- Markeer de boorgaten en gebruik de gaten op de achterplaat als leidraad. Markeer ook een boorgat van minstens 1,5 cm (in diameter) om de camerakabel doorheen te leiden. De stroomadapter moet in een stopcontact binnenshuis gestoken worden.
- Boor de gaten en monteer de achterplaat op de muur met de meegeleverde schroeven en pluggen.

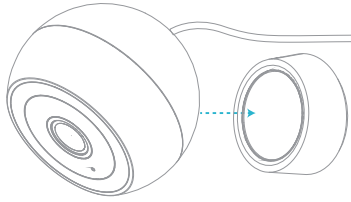


Opmerking: om schade te voorkomen, moet u vóór het boren, controleren of er zich geen kabels of leidingen in de muur bevinden.

- Bevestig de magnetische standaard op de achterplaat door de groeven op één lijn te brengen en dan de standaard met de wijzers van de klok mee te draaien. Om de magnetische standaard van de achterplaat te verwijderen, draait u de standaard tegen de wijzers van de klok in.



- Bevestig de camera op de magnetische standaard en stel de gewenste kijkhoek in.



- Sluit de adapter aan op de USB-voedingskabel en steek de stekker van de camera in een stopcontact binnenshuis.
- De camera wordt nu opgestart. Dit duurt ongeveer 1 minuut. Wacht tot de indicatielamp snel wit knippert.
- Open de Connected at Home-app of de Smartlife-app.
- Meld u aan of log in met een bestaand account.
- Druk op de + toets om de camera toe te voegen.
- Voor de Connected at Home-app: selecteer Buitencamera CIP-39311.
- Voor de Smartlife-app: Selecteer Smart camera (wifi)
- Volg de instructies in de app om de camera te configureren.
- **Opmerking:** Alleen wifinetwerken van 2,4 GHz worden ondersteund.

Nachtzichtopties

In de apps zijn onder 'Nachtmodus' de volgende opties beschikbaar.

• Automatische modus

Als de Automatische mode geactiveerd is, zal de camera automatisch de infrarood-led activeren als het donker is. Wanneer het zoeklicht is ingesteld op **AAN** activeert de camera 1 minuut lang het witte led-zoeklicht indien er beweging is waargenomen.

• Infraroodmodus

De camera zal automatisch de infrarood-led activeren als het donker is. De beelden op uw scherm worden infrarood (zwart-wit) weergegeven. Het witte led-zoeklicht kan in deze modus niet worden geactiveerd.

• Kleurlichtmodus

De camera zal het witte led-zoeklicht activeren als het donker is. **Opmerking:** het zoeklicht moet zijn ingesteld op **AAN**. Indien het zoeklicht is ingesteld op **UIT** wordt het nachtzicht niet geactiveerd.

PROBLEEM OPLOSSEN

Resetten

U kunt de camera indien nodig resetten door de resetknop ten minste 6 seconden ingedrukt te houden. **Opmerking:** Er kan één apparaat tegelijk worden gekoppeld met één app-account. Als het apparaat al is gekoppeld aan een ander account, kan het niet worden gekoppeld aan een nieuw account.

- U kunt het apparaat uit het app-account verwijderen door het in de app te verwijderen.

Informatie over indicatielamp van camera

Ononderbroken wit: normale werking
Langzaam knipperend: opnieuw aan het opstarten
Snel knipperend: geen internetverbinding

MEER INFORMATIE

Bezoek onze website voor meer instructies en informatie, www.smartwares.eu en zoek naar 'CIP-39311'.

FR Manuel d'instructions

CONTENU DE LA BOÎTE

- Caméra
- Adaptateur d'alimentation USB
- Outils d'installation
- Guide de démarrage rapide

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Témoin LED
2. LED infrarouges
3. Objectif de la caméra
4. Microphone
5. Projecteur
6. Support magnétique
7. Panneau arrière
8. Bouton de réinitialisation
9. Emplacement carte Micro SD
10. Adaptateur d'alimentation USB
11. Haut-parleur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

En option : Installation d'une carte MicroSD (non incluse)

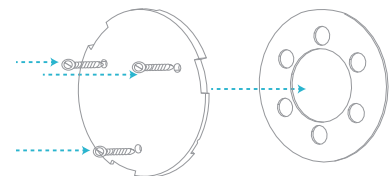
- Assurez-vous d'abord que votre caméra n'est pas connectée à l'adaptateur secteur. Insérez votre carte Micro-SD à fond dans l'emplacement pour carte Micro-SD de la caméra. Utilisez uniquement une carte MicroSD de classe 10 (128 Go maximum).
- Une carte MicroSD est obligatoire pour enregistrer une vidéo.

Téléchargement d'app

- Téléchargez l'application Connected at Home depuis l'App Store ou Google Play.
- Vous pouvez également utiliser l'application Smart Life.

INSTALLATION

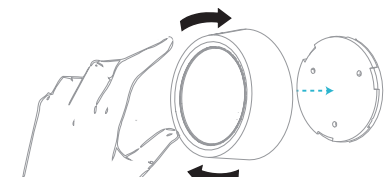
- Choisissez un endroit où placer votre caméra et vérifiez si la puissance du signal Wi-fi est de 2,4GHz.
- Conseil : Effectuez le processus de configuration sur l'application avant de fixer la caméra au mur.
- Retirez le panneau arrière du dessous du support magnétique en appuyant sur le panneau arrière avec vos pouces et en tournant le panneau arrière dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
- Marquez les trous de perçage à l'aide des trous sur le panneau arrière. Marquez également un trou de perçage d'au moins 1,5 cm (de diamètre) pour passer le câble de la caméra à l'intérieur. Il faut brancher l'adaptateur électrique dans une prise intérieure.



- Percez les trous et montez la plaque arrière sur le mur à l'aide des vis et des chevilles fournies.

Remarque : Pour éviter tout dommage, avant de percer, vérifiez qu'il n'y a pas de câbles ou de tuyaux situés dans le mur.

- Fixez le support magnétique au panneau arrière en alignant les rainures puis en tournant le support dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour retirer le support magnétique du panneau arrière, tournez le support dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.



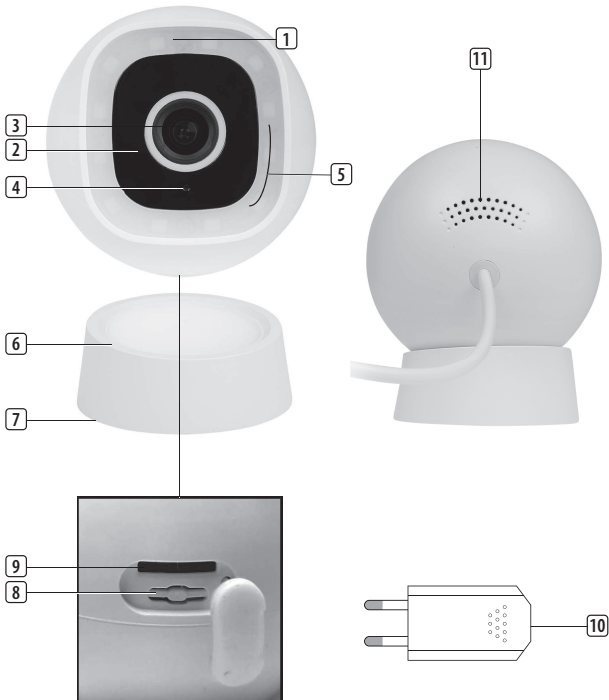
- Fixez la caméra au support magnétique et réglez l'angle de vue comme vous le souhaitez.

- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- IT | Manuale utente
- PL | Instrukcja obsługi
- SV | Bruksanvisning



CIP-39311 | OUTDOOR IP-CAMERA

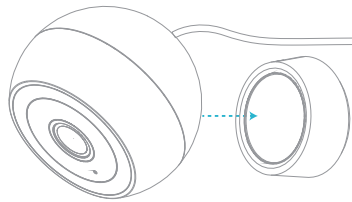
PARTS DESCRIPTION / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPTION DES PIÈCES / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / OPIS CZĘŚCI / BESKRIVNING AV DELAR



Wireless technology: Wi-Fi
 Operating frequency: 2,4 GHz
 Max. radio-frequency power: 18.30 dBm

Information for power adapter:
 Input: 100-240V 50/60Hz
 Output: DC 5.0V 1A

Only use the supplied power adapter



- Connectez l'adaptateur au câble d'alimentation USB et branchez la caméra à une prise intérieure.
- La caméra démarre, ce qui prend environ 1 minute. Attendez que l'indicateur LED clignote en blanc rapidement.
- Ouvrez l'application Connected at Home ou Smartlife.
- Créez un compte ou connectez-vous.
- Touchez le bouton + pour ajouter la caméra.
- Pour l'application Connected at home : Choisissez la caméra extérieure CIP-39331.
- Pour Smartlife, choisissez Smart Camera (Wi-Fi)
- Suivez les instructions sur l'application pour configurer la caméra.
- **Remarque :** Seuls les réseaux Wi-Fi 2,4 GHz sont pris en charge.

Options de vision nocturne

Les options suivantes sont disponibles sous "Mode nuit" dans les Apps.

• **Mode Auto**

Lorsque le mode Auto est activé, la caméra active automatiquement la LED infrarouge lorsqu'il fait sombre.

Lorsque le projecteur est placé sur **MARCHE**, la caméra activera le projecteur LED blanc pendant 1 minute lorsqu'un mouvement est détecté.

• **Mode infrarouge**

La caméra activera automatiquement la LED infrarouge lorsqu'il fera sombre.. Les images sur votre écran seront vues en infrarouge (noir et blanc). Le projecteur LED blanc ne peut pas être activé avec ce réglage.

• **Mode d'éclairage couleur**

La caméra activera le projecteur LED blanc lorsqu'il fera sombre. **Remarque :** Il faut placer le projecteur sur **MARCHE**. Lorsque le projecteur est placé sur **ARRET**, la vision nocturne ne sera pas activée.

DÉPANNAGE

Reset

Si nécessaire, vous pouvez réinitialiser la caméra en appuyant sur le bouton Réinitialiser pendant au moins 6 secondes.

Remarque : Un appareil ne peut être associé qu'à un seul compte d'application à la fois. Si l'appareil a déjà été associé à un autre compte, il ne peut pas être associé à un nouveau compte.

- L'appareil peut être supprimé du compte d'application en le supprimant de l'application.

Code de couleurs de l'indicateur LED :

Blanc fixe : fonctionnement normal
 Clignotant lent : Démarrage
 Clignotant rapide : pas de connexion internet

EN SAVOIR PLUS

Pour plus d'instructions ou d'informations, consultez notre site web, www.smartwares.eu et recherchez « CIP-39311 ».

DE Bedienungsanleitung

LIEFERUMFANG

- Kamera
- USB-Kabel
- USB-Netzteil
- Montagewerkzeug
- Schnellstartanleitung

TEILEBESCHREIBUNG

1. LED-Anzeige
2. Infrarot-LEDs
3. Kameraobjektiv
4. Tag-/Nacht-Sensor
5. Scheinwerfer
6. Magnethalter
7. Montageplatte
8. Reset-Taste
9. SD-Kartensteckplatz
10. USB-Netzteil
11. Lautsprecher

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Optional: Einsetzen einer MicroSD-Karte (nicht im Lieferumfang)

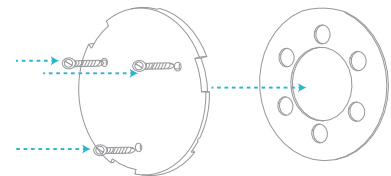
- Vergewissern Sie sich zuerst, dass Ihre Kamera nicht mit dem Netzteil verbunden ist. Schieben Sie Ihre MicroSD-Karte bis zum Anschlag in den MicroSD-Kartenschlitz der Kamera. Verwenden Sie bitte nur MicroSD-Karten der Klasse 10 (max. 128 GB).
- Eine Micro-SD-Karte ist notwendig, wenn Sie Aufnahmen machen wollen.

Herunterladen der App

- Laden Sie sich die Connected at Home-App vom App Store oder Google Play Store herunter.
- Alternativ können Sie auch die SmartLife-App drinnen benutzen.

AUFSTELLUNG

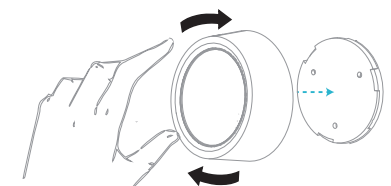
- Wählen Sie einen Montageort für Ihre Kamera und prüfen Sie, ob ein stabiles 2,4-GHz-WLAN-Signal verfügbar ist.
- Tipp: Schließen Sie zunächst die Konfiguration der App ab, bevor Sie die Kamera an der Wand montieren.
- Entfernen Sie die Montageplatte von der Unterseite des Magnethalters, indem Sie die Montageplatte mit den Daumen eindrücken und sie entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.
- Markieren Sie die Bohrlöcher, indem Sie die Löcher der Montageplatte als Schablone nutzen. Markieren Sie außerdem ein Bohrloch mit einem Durchmesser von mindestens 1,5 cm, um das Kamerakabel hindurchzuführen. Das Netzteil muss an einer Innenraumsteckdose angeschlossen werden.



- Bohren Sie die Löcher und bringen Sie die Rückplatte mit den beiliegenden Schrauben und Dübeln an der Wand an.

Hinweis: Um Schäden zu vermeiden, vergewissern Sie sich vor dem Bohren, dass keine Leitungen oder Rohre in der Wand verlaufen.

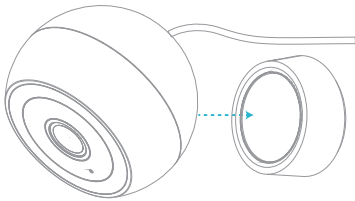
- Befestigen Sie den Magnethalter an der Montageplatte, indem Sie die Rillen ausrichten und den Halter im Uhrzeigersinn drehen. Um den Magnethalter von der Montageplatte zu lösen, drehen Sie den Halter entgegen dem Uhrzeigersinn.



- Befestigen Sie die Kamera am Magnethalter und stellen Sie den Kamerawinkel wie gewünscht ein.

Requirements:
 iOS 11 or higher
 Android 5.1 or higher





- Verbinden Sie das Netzteil mit dem USB-Netzkabel, und schließen Sie die Kamera an eine Innenraumsteckdose an.
- Die Kamera beginnt mit der Startroutine. Dies dauert etwa 1 Minute. Warten Sie, bis die Anzeige-LED schnell weiß blinkt.
- Öffnen Sie die Connected-at-Home- oder Smartlife-App.
- Registrieren Sie sich oder melden Sie sich mit einem bestehenden Konto an.
- Drücken Sie die Taste +, um die Kamera hinzuzufügen.
- Für die Connected-at-home-App: Wählen Sie die Außenkamera CIP-39331.
- Für die Smartlife-App: Wählen Sie Smart-Kamera (WLAN)
- Befolgen Sie die Anweisungen in der App, um die Kamera zu konfigurieren.
- **Hinweis:** Es werden nur 2,4-GHz-WiFi-Netzwerke unterstützt.

Nachtsicht-Optionen

Die folgenden Optionen sind unter „Nachtmodus“ in den Apps verfügbar.

• Auto-Modus

Wenn der Auto-Modus eingestellt ist, aktiviert die Kamera bei Dunkelheit automatisch die Infrarot-LED. Wenn der Scheinwerfer auf **EIN** gestellt ist, aktiviert die Kamera den weißen LED-Scheinwerfer für 60 Sekunden, sobald eine Bewegung erkannt wird.

• Infrarot-Modus

Die Kamera aktiviert die Infrarot-LED bei Dunkelheit automatisch. Die Darstellung auf dem Bildschirm erfolgt in Schwarz-Weiß (Infrarot), der weiße LED-Scheinwerfer kann bei dieser Einstellung nicht aktiviert werden.

• Farblicht-Modus

Die Kamera aktiviert den weißen LED-Scheinwerfer bei Dunkelheit. **Hinweis:** Der Scheinwerfer muss auf **EIN** gestellt sein. Wenn der Scheinwerfer auf **AUS** gestellt ist, wird Nachtsicht nicht aktiviert.

STÖRUNGSBESEITIGUNG

Zurücksetzen

Bei Bedarf können Sie die Kamera zurücksetzen, indem Sie die Reset-Taste mindestens 6 Sekunden lang gedrückt halten.

Hinweis: Es kann immer nur ein Gerät gleichzeitig mit einem App-Account gekoppelt werden. Falls das Gerät bereits mit einem anderen Account gekoppelt ist, kann es nicht mit einem neuen Account gekoppelt werden.

- Das Gerät kann aus dem App-Account entfernt werden, indem man es daraus löscht.

Bedeutung der Kamera-LED-Anzeige

Durchgehend weiß: Normaler Betrieb
Blinkt langsam: Bootvorgang
Blinkt schnell: Keine Internetverbindung

WEITERE INFORMATIONEN

Weitere Anleitungen und Informationen finden Sie auf unserer Website www.smartwares.eu unter dem Suchbegriff „CIP-39311“.

ES Manual de instrucciones

CONTENIDO DE LA CAJA

- Cámara
- Adaptador de corriente USB
- Herramientas de instalación
- Guía de inicio rápido

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Indicador LED
2. LED infrarrojos
3. Objetivo de la cámara
4. Micrófono
5. Foco
6. Soporte magnético
7. Placa trasera
8. Botón de reinicio
9. Ranura para tarjeta Micro SD
10. Adaptador de corriente USB
11. Altavoz

ANTES DEL PRIMER USO

Opcional: Introducción de una tarjeta MicroSD (no incluida)

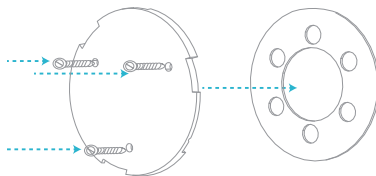
- Primero asegúrate de que tu cámara no está conectada al adaptador de corriente. Inserta tu tarjeta Micro-SD hasta el fondo en la ranura para tarjetas MicroSD de la cámara. Usa únicamente una tarjeta MicroSD de clase 10 (máximo 128 GB).
- Es necesaria una tarjeta MicroSD para grabar imágenes.

Descarga de la aplicación

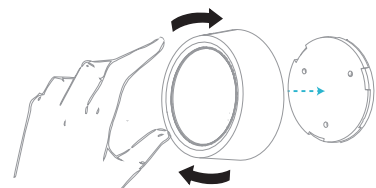
- Descargue la aplicación Connected at Home desde el App store o el Google Playstore.
- También puede usar la aplicación Smart Life.

INSTALACIÓN

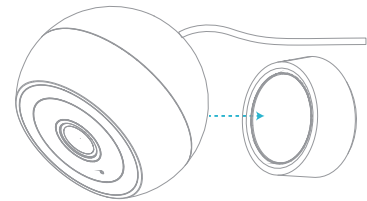
- Elige un lugar para colocar tu cámara y comprueba si hay buena señal Wi-fi de 2,4 GHz.
- Consejo: Antes de montar la cámara en la pared, complete la configuración en la app.
- Para retirar la placa trasera de debajo del soporte magnético, presiona la placa trasera con los pulgares y gira la placa trasera en sentido contrario a las agujas del reloj.
- Marca los agujeros de perforación utilizando la placa trasera como guía. Marca también un orificio de al menos 1,5 cm (de diámetro) para pasar el cable de la cámara. El adaptador de corriente debe conectarse a una toma de corriente interior.



- Perfore los orificios y monte la placa trasera en la pared con los tornillos y tacos suministrados.
- Advertencia:** Para evitar daños, antes de perforar, asegúrate de que no hay cables ni tuberías en la pared.
- Fija el soporte magnético a la placa trasera alineando las ranuras y girando el soporte en el sentido de las agujas del reloj. Para retirar el soporte magnético de la placa trasera, gira el soporte en sentido contrario a las agujas del reloj.



- Coloca la cámara en el soporte magnético y ajusta el ángulo de visión como desees.



- Conecta el adaptador al cable de alimentación USB y enchufa la cámara a una toma de corriente interior.
- La cámara se iniciará de inmediato. El proceso durará 1 minuto aproximadamente. Espere hasta que el indicador LED parpadee rápidamente en blanco.
- Abre la aplicación Connected at Home o Smartlife.
- Regístrate o inicia sesión con una cuenta existente.
- Pulsa el botón + para añadir la cámara.
- Para la aplicación Connected at Home: elige la cámara para exteriores CIP-39311.
- Para la aplicación Smartlife: Selecciona la cámara inteligente (Wifi)
- Sigue las instrucciones de la aplicación para configurar la cámara.
- **Nota:** Solo se admite la red Wi-Fi de 2,4 GHz.

Opciones de visión nocturna

Las siguientes opciones están disponibles en "Modo nocturno" en las aplicaciones.

• Modo automático

Si el modo automático está activado, cuando esté oscuro, la cámara activará automáticamente el LED infrarrojo.

Cuando el foco está ajustado a **ON**, la cámara activará el foco LED blanco durante 1 minuto cuando se detecte movimiento.

• Modo infrarrojo

Cuando esté oscuro, la cámara activará automáticamente el LED infrarrojo. Las imágenes en la pantalla se verán en infrarrojo (blanco y negro). El foco LED blanco no se puede activar con este ajuste.

• Modo de iluminación en color

Cuando esté oscuro, la cámara activará el foco LED blanco. **Nota:** el foco debe ajustarse a **ON**. Cuando el foco está ajustado a **OFF**, la visión nocturna no se activará.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Reset

Si es necesario, mantenga pulsado el botón de restablecimiento durante al menos 6 segundos para restablecer la cámara.

Nota: Un dispositivo solo se puede emparejar con una cuenta de aplicación. Si ya se ha emparejado con otra cuenta, no podrá hacerlo con una nueva.

- El dispositivo puede eliminarse de la cuenta de la aplicación eliminándolo de la aplicación.

Información sobre el indicador LED de la cámara

Blanco fijo: funcionamiento normal
Parpadeo lento: está arrancando
Parpadeo rápido: no hay conexión a Internet

MÁS INFORMACIÓN

Para más instrucciones e información, visita nuestro sitio web, www.smartwares.eu y busca "CIP-37350".

IT Istruzioni per l'uso

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

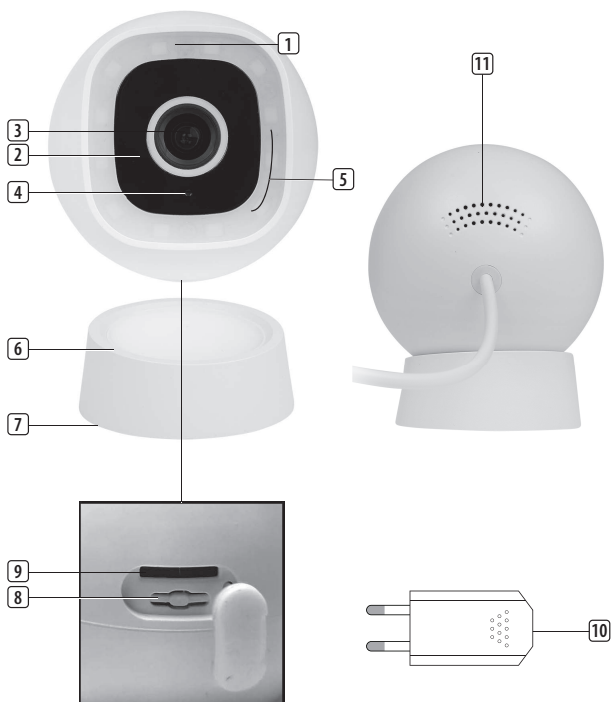
- Telecamera
- Adattatore di alimentazione USB
- Utensili per l'installazione
- Guida rapida

EN | Instruction manual
 NL | Gebruiksaanwijzing
 FR | Mode d'emploi
 DE | Bedienungsanleitung
 ES | Manual de usuario
 IT | Manuale utente
 PL | Instrukcja obsługi
 SV | Bruksanvisning



CIP-39311 | OUTDOOR IP-CAMERA

PARTS DESCRIPTION / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPTION DES PIÈCES /
 ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS /
 DESCRIZIONE DELLE PARTI / OPIS CZĘŚCI / BESKRIVNING AV DELAR



Wireless technology: Wi-Fi
 Operating frequency: 2,4 GHz
 Max. radio-frequency power: 18.30 dBm

Information for power adapter:
 Input: 100-240V 50/60Hz
 Output: DC 5.0V 1A



Only use the supplied power adapter



Requirements:
 iOS 11 or higher
 Android 5.1 or higher



DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Indicatore LED
2. LED a infrarossi
3. Obiettivo della telecamera
4. Microfono
5. Faretto
6. Supporto magnetico
7. Piastra posteriore
8. Pulsante di reset
9. Slot scheda Micro SD
10. Adattatore di alimentazione USB
11. Altoparlante

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Opzionale: Installare una scheda microSD (non fornita)

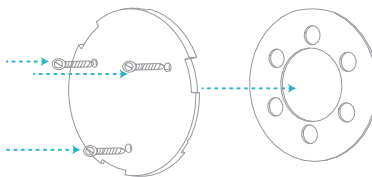
- Assicurarsi prima che la telecamera non sia connessa all'adattatore di alimentazione. Inserire completamente la scheda MicroSD nell'apposito slot sulla telecamera. Utilizzare solo una scheda MicroSD di classe 10 (128 GB max).
- Per registrare filmati è richiesta una scheda MicroSD.

Scaricamento dell'app

- Scaricare l'app Connected at Home camera dall'App store o da Google Play.
- In alternativa, è possibile usare anche l'app Smart Life.

INSTALLAZIONE

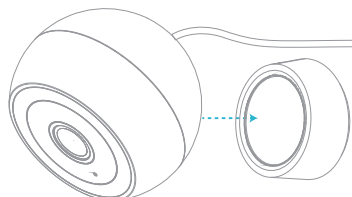
- Scegliere una posizione in cui collocare la telecamera e verificare la presenza di un forte segnale Wi-Fi a 2,4 GHz.
- Suggerimento: Completare la configurazione sull'app prima di montare la videocamera alla parete.
- Rimuovere la piastra posteriore da sotto il supporto magnetico premendo con i pollici sulla piastra posteriore e ruotandola in senso antiorario.
- Segnare i fori utilizzando come guida i fori sulla piastra posteriore. Segnare anche un foro di almeno 1,5 cm (di diametro) per far passare il cavo della telecamera all'interno. L'adattatore di corrente deve essere collegato a una presa interna.



- Praticare i fori e montare la piastra posteriore al muro usando le viti e i tasselli forniti.

Nota: Per evitare danni, prima di forare accertarsi che non vi siano fili o tubi nella parete.

- Fissare il supporto magnetico alla piastra posteriore allineando le scanalature e ruotando il supporto in senso orario. Per rimuovere il supporto magnetico dalla piastra posteriore, ruotare il supporto in senso antiorario.



- Collegare la telecamera al supporto magnetico e regolare l'angolo di visione come desiderato.

- Collegare l'adattatore al cavo di alimentazione USB e collegare la telecamera a una presa di corrente interna.
- La videocamera avvia la procedura di accensione. Il processo dura circa 1 minuto. Attendere che il LED lampeggi rapidamente in bianco.
- Aprire l'app Connected at Home o Smartlife.
- Registrarsi o accedere con l'account esistente.
- Premere il pulsante + per aggiungere la videocamera.
- Per l'app Connected at home: Scegliere la telecamera per esterni CIP-39311.
- Per l'app Smartlife: Scegliere la videocamera Smart (Wi-Fi)
- Seguire le istruzioni nell'app per configurare la videocamera.
- **Nota:** È supportata solo una rete Wi-Fi a 2,4 GHz.

Opzioni di visione notturna

Nelle app, alla voce "Modalità notturna" sono disponibili le seguenti opzioni.

• Modalità automatica

Se la modalità Automatica è attivata, la telecamera attiva automaticamente il LED a infrarossi quando è buio.

Quando il faretto è impostato su **ON** la telecamera attiva il faretto a LED bianco per 1 minuto quando viene rilevato un movimento.

• Modalità infrarossi

La telecamera attiva automaticamente il LED a infrarossi quando è buio. Le immagini sullo schermo sono visibili a infrarossi (bianco e nero). Il faretto LED bianco non può essere attivato con questa impostazione.

• Modalità luce colorata

La telecamera attiva il faretto a LED bianco quando è buio. **Nota:** Il faretto deve essere impostato su **ON**. Quando il faretto è impostato su **SPENTO** la visione notturna non viene attivata.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Reset

Se necessario, è possibile reimpostare la videocamera tenendo premuto il pulsante di reset per almeno 6 secondi.

Nota: Un dispositivo può essere associato solo con un account App alla volta, se il dispositivo è già stato associato con un account, allora non può essere associato a un nuovo account.

- Il dispositivo può essere rimosso dall'account dell'app eliminandolo da quest'ultima.

Significato dei LED

Bianco fisso: Funzionamento normale

Lampeggia lentamente: Avvio

Lampeggia rapidamente: Nessuna connessione a Internet

ULTERIORI INFORMAZIONI

Per ulteriori istruzioni e informazioni, si prega di visitare il nostro sito web www.smartwares.eu e cercare "CIP-39311".

PL Instrukcje użytkowania

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- Kamera
- Zasilacz USB
- Narzędzia montażowe
- Skrócona instrukcja obsługi

OPIS CZĘŚCI

1. Wskaźnik LED
2. Diody podczerwieni
3. Obiektyw kamery
4. Mikrofon
5. Reflektor punktowy
6. Uchwyt magnetyczny
7. Płyta tylna
8. Przycisk resetowania
9. Gniazdo karty Mikro SD
10. Zasilacz USB
11. Głośnik

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Opcjonalnie: Wkładanie karty MicroSD (nie jest dołączona do zestawu)

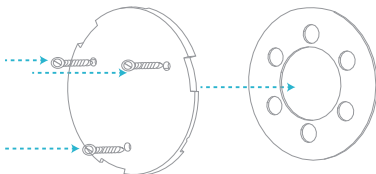
- Najpierw upewnij się, że kamera nie jest podłączona do zasilacza. Włóż kartę Micro-SD do końca do gniazda karty MicroSD w kamerze. Korzystaj wyłącznie z karty MicroSD klasy 10 (maks. 128 GB).
- Karta MicroSD jest wymagana do nagrywania materiałów filmowych.

Pobieranie aplikacji

- Pobierz aplikację Connected at Home ze sklepu Appstore lub Google Play.
- Możesz też używać aplikacji Smart Life.

INSTALACJA

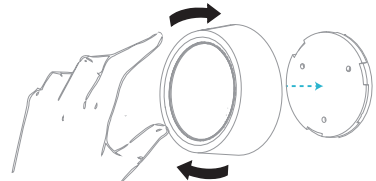
- Wybierz miejsce, w którym umieścisz kamerę, i sprawdź, czy dostępny jest silny sygnał sieci Wi-Fi o częstotliwości 2,4 GHz.
- Wskazówka: Wykonaj konfigurację w aplikacji, zanim przymocujesz kamerę do ściany.
- Zdejmij płytę tylną spod uchwytu magnetycznego, naciskając ją kciukami i obracając płytę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
- Zaznacz położenie otworów do wywiercenia, korzystając z otworów w płycie tylnej jako przewodnicy. Należy także zaznaczyć otwór o średnicy co najmniej 1,5 cm, aby wprowadzić do środka kabel kamery. Zasilacz musi być podłączony do gniazdka wewnątrz.



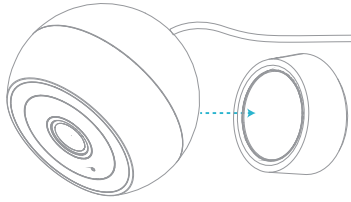
- Wywierć otwory i przymocuj tylną płytę do ściany przy użyciu dołączonych kołków i wkrętów.

Uwaga: Przed wierceniem upewnij się, że w ścianie nie ma żadnych przewodów ani rur, które mogą zostać uszkodzone podczas wiercenia.

- Przymocuj uchwyt magnetyczny do płyty tylnej, wyrównując rowki, a następnie obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby zdjąć uchwyt magnetyczny z płyty tylnej, obróć uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.



- Przymocuj kamerę do podstawy magnetycznej i dostosuj kąt obserwacji według własnego uznania.



- Podłącz adapter do kabla zasilającego USB i podłącz kamerę do gniazdka wewnątrz.
- Kamera zacznie się uruchamiać. Potrzeba to około 1 minuty. Poczekać, aż kontrolka LED zamiga szybko na biało.
- Otwórz aplikację Connected at Home lub Smartlife.
- Zarejestruj konto lub zaloguj się na istniejące konto.
- Naciśnij przycisk +, aby dodać kamerę.
- W przypadku aplikacji Connected at Home: wybierz kamerę zewnętrzną CIP-39311.
- W przypadku aplikacji Smartlife: wybierz opcję Smart camera (Wi-Fi)
- Aby skonfigurować kamerę, postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji.
- **Uwaga:** Obsługiwana jest tylko sieć Wi-Fi 2,4 GHz.

Opcje noktowizora

Następujące opcje są dostępne w „Trybie nocnym” w aplikacjach.

• Tryb automatyczny

Kiedy włączony jest tryb automatyczny, kamera automatycznie aktywuje diody podczerwieni, gdy jest ciemno.

Kiedy reflektor punktowy jest ustawiony na **ON (włączony)**, po wykryciu ruchu kamera aktywuje biały reflektor punktowy LED na 1 minutę.

• Tryb podczerwieni

Kamera automatycznie aktywuje diody podczerwieni, gdy jest ciemno.. Obrazy na ekranie będą widoczne w podczerwieni (czarno-białe). W przypadku tego ustawienia nie można włączyć białego reflektora punktowego LED.

• Tryb oświetlenia kolorowego

Kamera włączy biały reflektor punktowy LED, gdy jest ciemno. **Uwaga:** Reflektor punktowy powinien być ustawiony na **ON (włączony)**. Kiedy reflektor punktowy jest ustawiony na **OFF (wyłączony)**, nocna wizja się nie włączy.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Reset

W razie potrzeby możesz zresetować kamerę, naciskając przycisk Reset i przytrzymując go przez co najmniej 6 sekund.

Uwaga: Urządzenie może być sparowane tylko z jednym kontem w aplikacji. Jeśli urządzenie zostało już sparowane z innym kontem, nie można go sparować z nowym kontem.

- Aby usunąć urządzenie z konta aplikacji, wystarczy je skasować z aplikacji.

Wskazania kontrolki LED kamery:

Biała kontrolka świeci się przez cały czas: normalna praca

Kontrolka miga powoli: uruchamianie

Kontrolka miga szybko: brak połączenia z Internetem

WIĘCEJ INFORMACJI

Aby uzyskać więcej instrukcji i informacji, odwiedź naszą stronę internetową www.smartwares.eu i wyszukaj kod „CIP-39311”.

SV Instruktionshandbok

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

- Kamera
- USB strömadapter
- Monteringsverktyg
- Snabbguide

BESKRIVNING AV DELAR

1. Indikerings-LED
2. Infraröda LED-lampor
3. Kameralins
4. Mikrofon
5. Spotlight
6. Magnetisk hållare
7. Bakplatta
8. Återställningsknapp
9. Plats för Micro SD-kort
10. USB-strömadapter
11. Högtalare

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

Valfritt: Sätta in ett MicroSD-kort (medföljer inte)

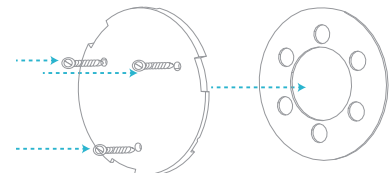
- Se först till att din kamera inte är ansluten till strömadaptern. Sätt i ditt Micro-SD-kort sitter säkert i MicroSD-kortplatsen på kameran. Använd endast ett Class 10 MicroSD-kort (max 128 GB).
- Det krävs ett MicroSD-kort för att spela in film.

Ladda ner appen

- Ladda ned appen Connected at Home från App Store eller Google Play Butik.
- Alternativt kan du använda appen Smart Life.

MONTERING

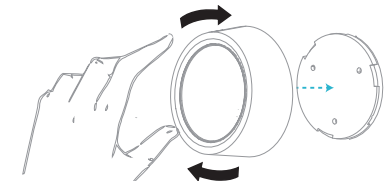
- Välj en plats för din kamera och kontrollera om det finns en stark 2,4 GHz Wi-Fi-signal.
- Tips: Slutför konfigurationen i appen innan du monterar kameran på väggen.
- Ta bort bakplattan från undersidan av den magnetiska hållaren genom att trycka ned bakplattan med tummarna och vrida bakplattan moturs.
- Markera borrhålen med hjälp av bakplattan som en guide. Markera också ett borrhål på minst 1,5 cm (i diameter) för att föra genom kamerakabeln. Strömadaptern måste anslutas till ett inomhusuttag.



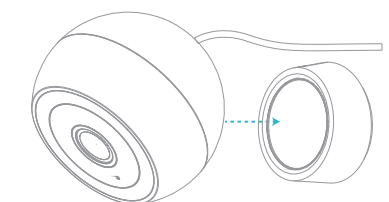
- Borra hålen och montera baksidan på väggen med de medföljande skruvarna och pluggarna.

Obs! För att förhindra skador, se till att det inte finns några ledningar eller rör i väggen innan du borrar.

- Fäst den magnetiska hållaren på bakplattan genom att rikta in spåren och vrid sedan hållaren medurs. För att ta bort den magnetiska hållaren från bakplattan, vrid hållaren moturs.



- Fäst kameran på den magnetiska hållaren och justera betraktningens vinkel som du vill ha den.



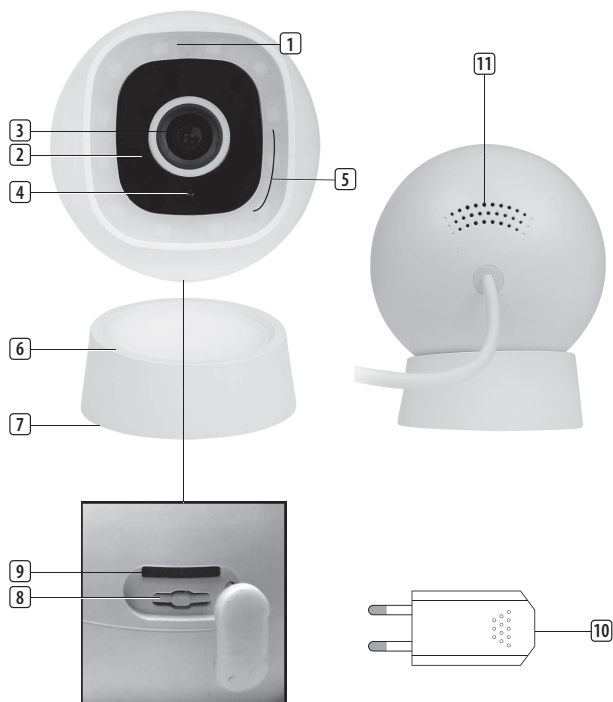
- Anslut adaptern till USB-strömkabeln och anslut kameran till ett inomhusuttag.
- Kameran startar. Detta tar cirka 1 minut. Vänta tills LED-indikatorn blinkar vitt.
- Öppna appen Connected at Home eller Smartlife.
- Registrera dig eller logga in med ett befintligt konto.

- EN | Instruction manual
- NL | Gebruiksaanwijzing
- FR | Mode d'emploi
- DE | Bedienungsanleitung
- ES | Manual de usuario
- IT | Manuale utente
- PL | Instrukcja obsługi
- SV | Bruksanvisning



CIP-39311 | **OUTDOOR IP-CAMERA**

PARTS DESCRIPTION / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPTION DES PIÈCES / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIZIONE DELLE PARTI / OPIS CZĘŚCI / BESKRIVNING AV DELAR



Wireless technology: Wi-Fi
 Operating frequency: 2,4 GHz
 Max. radio-frequency power: 18.30 dBm

Information for power adapter:
 Input: 100-240V 50/60Hz
 Output: DC 5.0V 1A

- Tryck på +-knappen för att lägga till kameran.
- För Connected at home-appen: Välj utomhuskameran CIP-39311.
- För appen Smartlife: Välj Smart kamera (Wi-Fi)
- Följ anvisningarna i appen för att konfigurera kameran.
- **Obs!** Endast 2,4 GHz Wi-Fi-nätverk stöds.

Alternativ för nattläge

Följande alternativ finns under "Night mode" i apparna.

- **Autoläge**
 När autoläget är på aktiverar kameran automatiskt den infraröda LED-lampan när det blir mörkt
 När spotlightsen är i läge **PA** kommer kameran att aktivera den vita LED-spotlightsen i 1 minut när den upptäcker rörelse.
- **Infrarött läge**
 Kameran aktiverar automatiskt den infraröda LED-lampan när det blir mörkt. Bilderna på din skärm syns som infrarött (svart och vitt). Den vita LED-spotlightsen kan inte aktiveras i detta läge.
- **Färgljusläge:**
 Kameran aktiverar den vita LED-spotlightsen när det blir mörkt. **Obs:** Spotlightsen måste ställas i läge **PA**. När spotlightsen är i läge **AV** aktiveras inte nattläge.

FELSÖKNING

- Reset**
 Vid behov kan du återställa kameran genom att hålla in återställningsknappen i minst 6 sekunder.
Obs! En enhet kan bara vara parkopplad med ett appkonto åt gången. Om enheten redan har parkopplats med ett annat konto kan den inte parkopplas med ett nytt konto.
- Du kan ta bort enheten från appkontot genom att radera den från appen.

Information om kamerans LED-indikator
 Fast vitt: Normal drift
 Långsamt blinkande: startar
 Snabbt blinkande: ingen internetanslutning

MER INFORMATION
 För fler anvisningar och mer information, besök vår webbplats www.smartwares.eu och sök efter "CIP-39311".

Only use the supplied power adapter



Requirements:
 iOS 11 or higher
 Android 5.1 or higher

